VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2018/1657

zo 6. novembra 2018,

ktorým sa vykonáva rozhodnutie (SZBP) 2016/849 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 31 ods. 2,

so zreteľom na rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/849 z 27. mája 2016 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike a o zrušení rozhodnutia 2013/183/SZBP ([1]), a najmä na jeho článok 33 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 27. mája 2016 prijala rozhodnutie (SZBP) 2016/849.

(2) Výbor Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov zriadený rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1718 (2006) (ďalej len „výbor BR OSN“) označil 3. októbra 2017 štyri plavidlá, ktorým sa má zakázať vstup do prístavov.

(3) Výbor BR OSN označil 28. decembra 2017 ďalšie štyri plavidlá, ktorým sa má zakázať vstup do prístavov.

(4) Výbor BR OSN označil 30. marca 2018 15 plavidiel, ktorým sa má zmraziť majetok, 25 plavidiel, ktorým sa má zakázať vstup do prístavov, a 12 plavidiel, ktorým sa má odňať vlajka.

(5) Tieto plavidlá sú uvedené na zozname v prílohe IV k rozhodnutiu (SZBP) 2016/849.

(6) Ďalšie doplňujúce informácie o niektorých z týchto plavidiel uverejnil výbor BR OSN v zozname označených plavidiel.

(7) Príloha IV k rozhodnutiu (SZBP) 2016/849 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha IV k rozhodnutiu (SZBP) 2016/849 sa týmto mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 6. novembra 2018

Za Radu
predseda
H. LÖGER

([1]) Ú. v. EÚ L 141, 28.5.2016, s. 79.

PRÍLOHA

1. V prílohe IV k rozhodnutiu (SZBP) 2016/849 sa záznamy 1 až 12 v časti „A. Plavidlá s odňatou vlajkou“ nahrádzajú takto:

	Meno plavidla	Číslo IMO	Dátum označenia OSN
„1.	ASIA BRIDGE 1 Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo ASIA BRIDGE 1 naložilo 22. októbra 2017 v severokórejskom prístave Nampo uhlie KĽDR a previezlo ho do prístavu Cam Pha vo Vietname.	8916580	30.3.2018
2.	XIN GUANG HAI Doplňujúce informácie: Obchodné námorné plavidlo XIN GUANG HAI naložilo 27. októbra 2017 v severokórejskom prístave Taean uhlie KĽDR a 18. decembra 2017 ho previezlo do prístavu Klang v Malajzii.	9004700	30.3.2018
3.	HUA FU Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo HUA FU naložilo 24. septembra 2017 v severokórejskom prístave Najin uhlie KĽDR.	9020003	30.3.2018
4.	YUK TUNG Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo YUK TUNG vykonalo v januári 2018 prekládku na mori s námorným plavidlom RYE SONG GANG, pričom pravdepodobne išlo o ropu.	9030591	30.3.2018
5.	KOTI Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo KOTI vykonalo 9. decembra 2017 prekládku na mori s námorným plavidlom KUM UN SAN, pričom pravdepodobne išlo o ropu.	9417115	30.3.2018
6.	DONG FENG 6 Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo DONG FENG 6 naložilo 11. júla 2017 v severokórejskom prístave Hamhung uhlie KĽDR na vývoz v rozpore so sankciami OSN.	9008201	30.3.2018
7.	HAO FAN 2 Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo HAO FAN 2 naložilo 3. júna 2017 v severokórejskom prístave Nampo uhlie KĽDR na vývoz v rozpore so sankciami OSN.	8747604	30.3.2018
8.	HAO FAN 6 Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo HAO FAN 6 naložilo 27. augusta 2017 v severokórejskom prístave Nampo uhlie KĽDR.	8628597	30.3.2018
9.	JIN HYE Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo JIN HYE vykonalo 16. decembra 2017 prekládku na mori s námorným plavidlom CHON MA SAN.	8518572	30.3.2018

	Meno plavidla	Číslo IMO	Dátum označenia OSN
10.	FAN KE Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo FAN KE naložilo v septembri/októbri 2017 v severokórejskom prístave Nampo uhlie KĽDR.	8914934	30.3.2018
11.	WAN HENG 11 Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo WAN HENG 11 vykonalo 13. februára 2018 prekládku na mori s námorným plavidlom RYE SONG GANG 1, pričom pravdepodobne išlo o ropu. Plavidlo WAN HENG 11, ktoré sa pôvodne plavilo pod vlajkou Belize, sa v súčasnosti plaví pod vlajkou KĽDR pod menom KUMJINGANG3 alebo Kum Jin Gang 3.	8791667	30.3.2018
12.	MIN NING DE YOU 078 Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo MIN NING DE YOU vykonalo 16. februára 2018 prekládku na mori s námorným plavidlom YU JONG 2, pričom pravdepodobne išlo o ropu.	Neexistuje	30.3.2018“

2. V prílohe IV k rozhodnutiu (SZBP) 2016/849 sa záznamy 1 až 33 v časti „D. Plavidlá so zákazom vstupu do prístavu“ nahrádzajú takto:

	Meno plavidla	Číslo IMO	Dátum označenia zo strany OSN
„1.	PETREL 8 Doplňujúce informácie: nie sú k dispozícii	9562233 (MMSI: 620233000)	3.10.2017
2.	HAO FAN 6 Doplňujúce informácie: nie sú k dispozícii	8628597 (MMSI: 341985000)	3.10.2017
3.	TONG SAN 2 Doplňujúce informácie: nie sú k dispozícii	8937675 (MMSI: 445539000)	3.10.2017
4.	JIE SHUN Doplňujúce informácie: nie sú k dispozícii	8518780 (MMSI: 514569000)	3.10.2017
5.	BILLIONS NO. 18 Doplňujúce informácie: nie sú k dispozícii	9191773	28.12.2017
6.	UL JI BONG 6 Doplňujúce informácie: nie sú k dispozícii	9114555	28.12.2017
7.	RUNG RA 2 Doplňujúce informácie: nie sú k dispozícii	9020534	28.12.2017
8.	RYE SONG GANG 1 Doplňujúce informácie: nie sú k dispozícii	7389704	28.12.2017
9.	CHON MYONG 1 Doplňujúce informácie: Severokórejský ropný námorný tanker CHON MYONG 1 vykonal koncom decembra 2017 prekládku na mori, pričom pravdepodobne išlo o ropu.	8712362	30.3.2018

	Meno plavidla	Číslo IMO	Dátum označenia zo strany OSN
10.	AN SAN 1 Doplňujúce informácie: Severokórejský námorný tanker AN SAN 1 vykonal koncom januára 2018 prekládku na mori, pričom pravdepodobne išlo o ropu.	7303803	30.3.2018
11.	YU PHYONG 5 Doplňujúce informácie: Severokórejské obchodné námorné plavidlo YU PHONG 5 doviezlo 29. novembra 2017 do severokórejského prístavu Nampo rafinované ropné produkty prostredníctvom prekládky na mori, ktorá sa uskutočnila 26. novembra 2017.	8605026	30.3.2018
12.	SAM JONG 1 Doplňujúce informácie: Severokórejské obchodné námorné plavidlo SAM JONG 1 vykonalo koncom januára 2018 prekládku ropy na mori.	8405311	30.3.2018
13.	SAM JONG 2 Doplňujúce informácie: Severokórejské obchodné námorné plavidlo SAM JONG 2 vykonalo koncom januára 2018 prekládku ropy na mori.	7408873	30.3.2018
14.	SAM MA 2 Doplňujúce informácie: Severokórejský ropný námorný tanker SAM MA 2 doviezol v októbri, začiatkom novembra a v polovici novembra 2017 rafinované ropné produkty prostredníctvom viacerých prekládok na mori.	8106496	30.3.2018
15.	YU JONG 2 Doplňujúce informácie: Severokórejský ropný námorný tanker YU JONG 2 vykonal v novembri 2017 prekládky ropy na mori. Námorné plavidlo YU JONG 2 vykonalo prekládku na mori s námorným plavidlom MIN NING DE YOU 078, v ktorej išlo pravdepodobne o ropu, aj 16. februára 2018.	8604917	30.3.2018
16.	PAEK MA Doplňujúce informácie: Severokórejský námorný tanker PAEK MA vykonal v polovici januára 2018 prekládku ropy na mori.	9066978	30.3.2018
17.	JI SONG 6 Doplňujúce informácie: Severokórejský námorný tanker JI SONG 6 vykonal koncom januára 2018 prekládky ropy na mori.	8898740	30.3.2018
18.	CHON MA SAN Doplňujúce informácie: Severokórejský námorný tanker CHON MA SAN vykonal v polovici novembra 2017 prekládky ropy na mori.	8660313	30.3.2018

	Meno plavidla	Číslo IMO	Dátum označenia zo strany OSN
19.	NAM SAN 8 Doplňujúce informácie: Severokórejský ropný námorný tanker NAM SAN 8 pravdepodobne vykonal prekládky ropy na mori.	8122347	30.3.2018
20.	YU SON Doplňujúce informácie: Severokórejský námorný tanker YU SON pravdepodobne vykonal prekládky ropy na mori.	8691702	30.3.2018
21.	WOORY STAR Doplňujúce informácie: Severokórejské nákladné námorné plavidlo WOORY STAR sa pravdepodobne podieľalo na nedovolenom prevoze zakázaného tovaru KĽDR.	8408595	30.3.2018
22.	ASIA BRIDGE 1 Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo ASIA BRIDGE 1 naložilo 22. októbra 2017 v severokórejskom prístave Nampo uhlie KĽDR a previezlo ho do prístavu Cam Pha vo Vietname.	8916580	30.3.2018
23.	XIN GUANG HAI Doplňujúce informácie: Obchodné námorné plavidlo XIN GUANG HAI naložilo 27. októbra 2017 v severokórejskom prístave Taean uhlie KĽDR a 18. decembra 2017 ho previezlo do prístavu Klang v Malajzii.	9004700	30.3.2018
24.	HUA FU Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo HUA FU naložilo 24. septembra 2017 v severokórejskom prístave Najin uhlie KĽDR.	9020003	30.3.2018
25.	YUK TUNG Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo YUK TUNG vykonalo v januári 2018 prekládku na mori s námorným plavidlom RYE SONG GANG, pričom pravdepodobne išlo o ropu.	9030591	30.3.2018
26.	KOTI Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo KOTI vykonalo 9. decembra 2017 prekládku na mori s námorným plavidlom KUM UN SAN 3, pričom pravdepodobne išlo o ropu.	9417115	30.3.2018
27.	DONG FENG 6 Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo DONG FENG 6 naložilo 11. júla 2017 v severokórejskom prístave Hamhung uhlie KĽDR na vývoz v rozpore so sankciami OSN.	9008201	30.3.2018
28.	HAO FAN 2 Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo HAO FAN 2 naložilo 3. júna 2017 v severokórejskom prístave Nampo uhlie KĽDR na vývoz v rozpore so sankciami OSN.	8747604	30.3.2018

	Meno plavidla	Číslo IMO	Dátum označenia zo strany OSN
29.	HAO FAN 6 Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo HAO FAN 6 naložilo 27. augusta 2017 v severokórejskom prístave Nampo uhlie KĽDR.	8628597	30.3.2018
30.	JIN HYE Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo JIN HYE vykonalo 16. decembra 2017 prekládku na mori s námorným plavidlom CHON MA SAN.	8518572	30.3.2018
31.	FAN KE Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo FAN KE naložilo septembri/októbri 2017 v severokórejskom prístave Nampo uhlie KĽDR.	8914934	30.3.2018
32.	WAN HENG 11 Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo WAN HENG 11 vykonalo 13. februára 2018 prekládku na mori s námorným plavidlom RYE SONG GANG 1, pričom pravdepodobne išlo o ropu. Námorné plavidlo WAN HENG 11, ktoré sa pôvodne plavilo pod vlajkou Belize, sa v súčasnosti plaví pod vlajkou KĽDR pod menom KUMJINGANG3 alebo Kum Jin Gang 3.	8791667	30.3.2018
33.	MIN NING DE YOU 078 Doplňujúce informácie: Námorné plavidlo MIN NING DE YOU vykonalo 16. februára 2018 prekládku na mori s námorným plavidlom YU JONG 2, pričom pravdepodobne išlo o ropu.	Neexistuje	30.3.2018“

3. V prílohe IV k rozhodnutiu (SZBP) 2016/849 sa záznamy 1 až 15 v časti „E. Plavidlá podliehajúce zmrazeniu majetku“ nahrádzajú takto:

	Meno plavidla	Číslo IMO	Označené ako hospodárske zdroje	Dátum označenia zo strany OSN
„1.	CHON MYONG 1 Ropný námorný tanker KĽDR CHON MYONG 1 vykonal koncom decembra 2017 prekládku na mori, pričom pravdepodobne išlo o ropu.	8712362		30.3.2018
2.	AN SAN 1 Námorný tanker KĽDR AN SAN 1 vykonal koncom januára 2018 prekládku na mori, pričom pravdepodobne išlo o ropu.	7303803		30.3.2018
3.	YU PHYONG 5 Severokórejské obchodné námorné plavidlo YU PHONG 5 doviezlo 29. novembra 2017 do severokórejského prístavu Nampo rafinované ropné produkty prostredníctvom prekládky na mori, ktorá sa uskutočnila 26. novembra 2017.	8605026		30.3.2018
4.	SAM JONG 1 Severokórejské obchodné námorné plavidlo SAM JONG 1 vykonalo koncom januára 2018 prekládku ropy na mori.	8405311		30.3.2018

	Meno plavidla	Číslo IMO	Označené ako hospodárske zdroje	Dátum označenia zo strany OSN
5.	SAM JONG 2 Severokórejské obchodné námorné plavidlo SAM JONG 2 vykonalo koncom januára 2018 prekládku ropy na mori.	7408873		30.3.2018
6.	SAM MA 2 Severokórejský ropný námorný tanker SAM MA 2 doviezol v októbri, začiatkom novembra a v polovici novembra 2017 rafinované ropné produkty prostredníctvom viacerých prekládok na mori.	8106496		30.3.2018
7.	YU JONG 2 Severokórejský ropný námorný tanker YU JONG 2 vykonal v novembri 2017 prekládky ropy na mori. Námorné plavidlo YU JONG 2 vykonalo prekládku na mori s námorným plavidlom MIN NING DE YOU 078, v ktorej išlo pravdepodobne o ropu, aj 16. februára 2018.	8604917		30.3.2018
8.	PAEK MA Severokórejské námorné plavidlo PAEK MA vykonalo v polovici januára 2018 prekládku ropy na mori.	9066978		30.3.2018
9.	JI SONG 6 Severokórejský námorný tanker JI SONG 6 vykonal koncom januára 2018 prekládky ropy na mori.	8898740		30.3.2018
10.	CHON MA SAN Severokórejský námorný tanker CHON MA SAN vykonal v polovici novembra 2017 prekládky ropy na mori.	8660313		30.3.2018
11.	NAM SAN 8 Severokórejský ropný námorný tanker NAM SAN 8 pravdepodobne vykonal prekládky ropy na mori.	8122347		30.3.2018
12.	YU SON Severokórejský námorný tanker YU SON pravdepodobne vykonal prekládky ropy na mori.	8691702		30.3.2018
13.	WOORY STAR Severokórejské nákladné námorné plavidlo WOORY STAR sa pravdepodobne podieľalo na nedovolenom prevoze zakázaného tovaru KĽDR.	8408595		30.3.2018
14.	JI SONG 8 Severokórejské nákladné námorné plavidlo JI SONG 8, ktoré je vo vlastníctve spoločnosti Phyongchon Shipping & Marine, sa pravdepodobne podieľalo na nedovolenom prevoze zakázaného tovaru KĽDR.	8503228	Phyongchon Shipping & Marine	30.3.2018
15.	HAP JANG GANG 6 Doplňujúce informácie: Severokórejské nákladné námorné plavidlo HAP JANG GANG 6, ktoré je vo vlastníctve spoločnosti Hapjanggang Shipping Corp, sa pravdepodobne podieľalo na nedovolenom prevoze zakázaného tovaru KĽDR.	9066540	Hapjanggang Shipping Corp	30.3.2018“